

# REACH DECLARATION



## AMPCO METAL

### ENGLISH

The undersigned herewith declares that AMPCO METAL's semi-finished products, containing substances dealt with in regulation no.1907/2006/EC (REACH), but which are not meant to be "intentionally released" during normal use, are to be considered "Articles" and therefore do not fall under the incidence of the regulation.

### ITALIANO

Il sottoscritto dichiara che i prodotti semi-finiti di AMPCO METAL sono da considerarsi "articoli" in quanto, contenendo sostanze trattate nel regolamento nr. 1907/2006/EC (REACH) come non intese ad essere "rilasciate intenzionalmente" durante l'uso normale, non ricadono sotto alcun obbligo in merito al regolamento stesso.

### CASTELLANO

El abajo firmante declara que los productos semi-elaborados de AMPCO METAL, que contienen substancias recogidas en el reglamento no. 1907/2006/EC (REACH) las cuales no son "dispensadas intencionadamente" durante su uso normal, son considerados "Artículos" y por tanto no están sometidos a ninguna obligación según dicho reglamento.

### FRANÇAIS

Le soussigné déclare que les demi-produits AMPCO METAL contiennent des substances mentionnées par la réglementation no. 1907/2006/EC (REACH). Toutefois ces substances ne sont pas « intentionnellement relâchées » durant l'utilisation des ces produits (soit par vapeur, émanation, etc....). Elles sont donc considérées comme des « articles » et par conséquent ne sont pas concernées par cette réglementation.

### DEUTSCH

Der Unterzeichnende erklärt hiermit, dass Halbzeuge der Firma AMPCO METAL als "Artikel" betrachtet werden und daher nicht unter die Verordnung Nr. 1907/2006/EC (REACH) fallen. Dies beinhaltet nicht das vorsätzliche Freisetzen der Inhaltsstoffe. Halbzeuge werden als Erzeugnisse betrachtet und fallen prinzipiell nicht unter REACH.



Ampco Metal S.A.

Martin Karel

Reach Officer

[reach@ampcometal.com](mailto:reach@ampcometal.com)

Tel: int-31-348-484050

Fax: int-31-348-484055